Генеральная Ассамблея

A/42/462
10 August 1987
RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
RUSSIAN/SPANISH

Сорок вторая сессия
Пункт 76 предварительной повестки дня*

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ
ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

Доклад Генерального секретаря

(во исполнение резолюции 41/63 F Генеральной Ассамблеи)

1. Настоящий доклад представлен во исполнение резолюции 41/63 F Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года, постановляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. решительно осуждает Израиль, оккупирующую державу, за его отказ выполнять соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета, в которой Совет, в частности, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских Голанских высотах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение;

2. осуждает упорство Израиля в изменении физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голанских высот;

* A/42/150.

3. постановляет, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус сирийских Голанских высот, являются недействительными и представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и не имеют юридической силы;

4. решительно осуждает Израиль за его попытки и меры, направленные на насильственное навязывание израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанских высотах, и призывает его воздержаться от репрессивных мер против населения сирийских арабских Голанских высот;

5. вновь призывает государства-члены не признавать никаких вышеупомянутых законодательных или административных мер и действий;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

2. Генеральный секретарь в целях выполнения возложенных на него в резолюции обязанностей по представлению доклада 23 января 1987 года направил Постоянному представителю Израиля при Организации Объединенных Наций вербальную ноту с просьбой информировать его о любых мерах, которые правительство Израиля приняло или намеревается принять в осуществление соответствующих положений этой резолюции.

3. 17 июня 1987 года Постоянный представитель Израиля ответил, что позиция его правительства в отношении этой резолюции была изложена в письме Постоянного представителя Израиля от 29 декабря 1981 года на имя Генерального секретаря, которое было включено в доклад Генерального секретаря от 31 декабря 1981 года (S/14821, пункт 3).

4. С учетом пункта 5 данной резолюции Генеральный секретарь 23 января 1987 года направил также вербальные ноты постоянным представителям всех других государств-членов, в которых он сослался на свои обязанности по представлению доклада в соответствии с этой резолюцией и просил их информировать его о любых мерах, которые их правительства приняли или намереваются принять в осуществление данной резолюции. Соответствующие части ответов, полученных от Белорусской ССР, Ганы, Египта, Ирака, Кипра, Кувейта, Союза Советских Социалистических Республик, Чехословакии и Эквадора, представлены в приложении к настоящему докладу.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ответы, полученные от государств-членов

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]
[2 июня 1987 года]

1. Позиция Белорусской ССР по вопросу о затрагивающих права человека действиях Израиля в отношении населения оккупированных территорий зафиксирована в ряде официальных документов Организации Объединенных Наций, в частности в документе A/41/455/Add.1, а также излагалась во многих выступлениях представителей БССР в органах Организации Объединенных Наций. Суть ее сводится к тому, что Белорусская ССР, решительно осуждая экспансионистскую политику и противоправные действия израильских властей на оккупированных арабских территориях, неизменно поддерживает и неукоснительно соблюдает положения резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по данной проблеме. Это в полной мере относится и к резолюциям 41/63 A-G, принятых сорок первой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
2. Белорусская ССР считает, что действия Израиля на оккупированных арабских территориях, в том числе все законодательные и административные меры, принимаемые им для изменения физического характера, демографического состава и статуса этих территорий, включая восточную часть Иерусалима, являются грубейшим нарушением IV Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Эти действия создают серьезные препятствия на пути к достижению справедливого всеобъемлющего ближневосточного урегулирования и установлению прочного мира в этом регионе.
3. Действуя в полном соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, и в частности с пунктом 16 резолюции 41/63 D, Белорусская ССР не признает никаких изменений, осуществленных Израилем на оккупированных территориях, и не предпринимает никаких действий, в том числе в сфере помощи, которые могли бы использоваться Израилем в проведении им политики аннексии и колонизации или другой противоправной политики и практики. В этой связи Белорусская ССР полностью поддерживает содержащийся в пункте 21 резолюции 41/63 D призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности принять меры по пресечению политики и практики Израиля на оккупированных арабских территориях.
4. Ни для кого не является секретом, что Израиль не осмелился бы так грубо попирать общепризнанные нормы международного права, принципы Устава Организации Объединенных Наций и решения Организации без всесторонней поддержки своего "стратегического союзника" - США, рассматривающих Ближний Восток в качестве полигона для моделирования своей имперской политики.
5. Как и подавляющее большинство государств - членов Организации Объединенных Наций, Белорусская ССР считает, что всеобъемлющий и прочный мир на Ближнем Востоке может быть установлен только на основе вывода израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, осуществления законных национальных

прав арабского народа Палестины, включая его право на самоопределение и создание собственного независимого государства, на возвращение к своим очагам в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций; обеспечения права всех государств и народов региона на безопасное, независимое существование и развитие.

6. Достижение всеобъемлющего и справедливого урегулирования на Ближнем Востоке возможно лишь коллективными усилиями. Для этого есть один магистральный путь – созыв международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины – единственного законного представителя палестинского народа. Практическим шагом в этом направлении могла бы стать реализация советского предложения о создании подготовительного комитета с участием всех постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, получившего поддержку Генеральной Ассамблеи, VIII Конференции движения неприсоединения и Пятого Исламского совещания на высшем уровне, проходившего в Кувейте.

КИПР

[Подлинный текст на английском языке]
[20 марта 1987 года]

Что касается затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, то политика правительства Республики Кипр полностью соответствует положениям резолюции 41/63 А-С Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1986 года.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[18 мая 1987 года]

1. Чехословацкая Социалистическая Республика решительно осуждает все противоправные действия Израиля на оккупированных арабских территориях, являющиеся вопиющим нарушением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и направленные на насильственное изменение характера и статуса этих территорий. Мы с глубокой обеспокоенностью следим за продолжающимися попытками колонизации арабских земель, а также за другими действиями израильского правительства, которые совершенно очевидно направлены на аннексию оккупированных арабских территорий. Такая политика Израиля, при осуществлении которой преднамеренно нарушается один из основных принципов международного права – принцип недопустимости приобретения какой-либо территории силой, – представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности не только на Ближнем Востоке, но и во всем мире.

2. Мы считаем, что необходимо дать решительный отпор террору и насилию, к которым прибегают израильские оккупационные власти для подавления естественного и справедливого сопротивления арабского народа Палестины, народа аннексированных Голанских высот, оккупированной восточной части Иерусалима и оккупированной южной части Ливана, и которые возведены Израилем в ранг государственной политики. Все

международное сообщество должно активизировать свои усилия в целях прекращения этих антигуманных действий, противоречащих самой сути прав гражданского населения во время войны, закрепленных в Женевской конвенции от 12 августа 1949 года.

3. Главным условием успеха усилий по обеспечению того, чтобы стали невозможны нынешние действия израильского правительства в отношении народа оккупированных арабских земель, является осуществление в отношении Израиля всех мер, изложенных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, включая разрыв отношений с этим государством и прекращение оказания ему любых видов помощи.

4. Чехословацкая Социалистическая Республика убеждена в том, что в интересах справедливости и с целью ликвидации опасного очага напряженности на Ближнем Востоке необходимо, чтобы Израиль безоговорочно вывел свои воинские подразделения со всех арабских территорий, оккупированных в июне 1967 года. Израиль должен также покинуть восточную часть Иерусалима, а также незаконно аннексированные Голанские высоты. Чехословацкая Социалистическая Республика рассматривает осуществление всех национальных прав арабского народа Палестины, включая право на самоопределение и создание своего собственного независимого государства, главным условием справедливого, мирного и прочного урегулирования на Ближнем Востоке. В целях разрешения ближневосточного конфликта Чехословацкая Социалистическая Республика полностью поддерживает предложения о созыве международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, а также предложение о создании подготовительного комитета этой конференции с участием постоянных членов Совета Безопасности.

ЭКВАДОР

[Подлинный текст на испанском языке]
[6 апреля 1987 года]

В соответствии со своей традиционной политикой Эквадор не признает оккупации территорий силой и поэтому считает, что все государства, незаконно оккупирующие не принадлежащие им территории, должны выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и покинуть эти территории. Поэтому правительство Эквадора надеется, что положения резолюции 41/63 Генеральной Ассамблеи будут полностью соблюдаться государствами, непосредственно участвующими в конфликте на Ближнем Востоке, с тем чтобы могли быть эффективно осуществлены положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года для защиты гражданского населения, находящегося на оккупированных Израилем арабских территориях. Кроме того, правительство Эквадора будет по-прежнему проводить свою политику постоянного оказания поддержки усилиям Организации Объединенных Наций, по защите прав арабского населения, находящегося на этих территориях.

ЕГИПЕТ

[Подлинный текст на арабском языке]
[27 мая 1987 года]

Правительство Арабской Республики Египет подтверждает свою неизменную позицию относительно необходимости соблюдения на оккупированных с 1967 года палестинских и арабских территориях, включая Иерусалим, положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года, непризнания любых изменений физического характера или демографического состава оккупированных территорий, а также непризнания политики аннексии и любых административных мер, предпринимаемых оккупационными властями на оккупированных территориях.

ГАНА

[Подлинный текст на английском языке]
[1 апреля 1987 года]

В соответствии со своей национальной политикой Гана не поддерживает дипломатических или торговых отношений с Израилем. Гана также неизменно исходит из того, что часть Иерусалима, оккупированная Израилем в 1967 году, а также Западный берег, сектор Газа и Голанские высоты представляют собой оккупированные территории, в отношении которых применимы положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года. Кроме того, Гана считает, что Израиль должен покинуть оккупированные арабские территории, а до этого времени Израиль, как оккупирующая держава, должен строго соблюдать положения Женевской конвенции 1949 года и воздерживаться от чрезмерного применения силы и физического воздействия в отношении гражданского населения, особенно студентов оккупированных арабских территорий.

ИРАК

[Подлинный текст на арабском языке]
[31 марта 1987 года]

Ответ правительства Ирака в связи с резолюциями сорок первой сессии относительно доклада Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий совпадает с ответом, направленным нами Секретариату в ответ на его письма от 5 мая 1986 года (см. A/41/453, приложение, и A/41/455, приложение), так как Израиль продолжает осуществлять те же действия в отношении населения оккупированных арабских территорий.

КУВЕЙТ

[Подлинный текст на арабском языке]
[18 марта 1987 года]

1. Являясь одним из арабских государств – членом Совета Лиги арабских стран и будучи приверженным решениям Совета Лиги арабских стран и арабских совещаний на высшем уровне по поводу палестинской проблемы, Кувейт рассматривает сионистское образование как узурпаторское образование, пренебрегающее всеми международными принципами, законами и обычаями, на которых основаны Организация Объединенных Наций и права человека. Своими агрессивными действиями, политикой и планами экспансии и создания поселений на оккупированных арабских территориях сионистское образование не только нарушает положения Женевской конвенции, но и попирает все основополагающие принципы, на которых зиждется международное сообщество.
2. Поэтому Кувейт не поддерживает никаких отношений с сионистским образованием и бойкотирует его во всех сферах. Кроме того, Кувейт постоянно призывает Организацию Объединенных Наций принять твердые меры с целью пресечь действия этого образования и заставить его подчиниться воле международного сообщества, выраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 41/63 А–С Генеральной Ассамблеи, в большинстве которых содержится призыв к самому Израилю и государствам, поддерживающим с ним тесные связи, а также тем государствам, которые поддерживают его и оказывают ему политическую, экономическую и военную помощь, которая содействует продолжению им нарушений прав человека на оккупированных арабских территориях.
3. В связи с этим Кувейт может лишь еще раз призвать соответствующие государства выполнить свои обязательства по поддержанию международного мира и безопасности, приняв все необходимые меры для того, чтобы осуществить положения резолюций Генеральной Ассамблеи и заставить сионистское образование всеми возможными средствами выполнить эти положения.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на английском языке]
[4 августа 1987 года]

1. Советский Союз полностью поддерживает содержащееся в резолюции 41/63 Генеральной Ассамблеи решительное осуждение аннексионистской, противоправной политики и практики Израиля на оккупированных им палестинских и других арабских территориях, грубых и массовых нарушений прав человека населения этих территорий.
2. Советский Союз целиком разделяет вывод Генеральной Ассамблеи о том, что действия Израиля на оккупированных территориях являются нарушением соответствующих положений Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и представляют собой серьезное препятствие на пути усилий, направленных на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

3. В соответствии с призывом Генеральной Ассамблеи Советский Союз не признает никаких изменений, осуществляемых Израилем на оккупированных территориях, и не предпринимает каких-либо действий, которые могли бы использоваться Израилем в интересах проводимой им политики аннексии и колонизации этих территорий.
4. Не вызывает никаких сомнений, что причина вызывающего поведения Израиля, грубо попирающего нормы международного права, Устав ООН и решения Организации, заключается в широкомасштабной поддержке со стороны его "стратегического партнера" - США.
5. СССР солидарен с арабскими народами, которые отказываются признать оккупацию своей территории, и поддерживает их борьбу за свои национальные права - политические, экономические, юридические и гуманитарные. Советский Союз считает вполне обоснованным призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности принять меры по пресечению политики и практики Израиля на оккупированных арабских территориях.
6. Советский Союз убежден в том, что подлинное урегулирование на Ближнем Востоке может быть обеспечено лишь коллективными усилиями всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, на основе вывода израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, осуществления арабским народом Палестины своих неотъемлемых национальных прав на самоопределение и создание независимого государства, обеспечения права всех государств этого района на безопасное и независимое существование и развитие. Именно в рамках международной мирной конференции по Ближнему Востоку, за созыв которой высказалось на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи подавляющее большинство государств - членов ООН, может быть достигнуто справедливое решение всего комплекса ближневосточных проблем. На нынешнем этапе ключевое значение в этом деле имел бы переход к практическим шагам по подготовке этой конференции.